

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 14:24 - 024

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Rückweisung an die Grüne



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 14

Nein / Non 105

Enthaltungen / Abstentions 3

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Aebischer	Riffenmatt
Augstburger	Gerzensee
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Hirschi	Moutier
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Stucki	Bern
Abwesend / Absent	
Daetwyler	Saint-Imier
Gasser	Bévilard
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Veglio	Zollikofen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Giaugue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Klopfenstein	Zweisimmen
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Nein / Non	
Linder	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Sancar	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Andereg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Egger	Frutigen
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 14:33 - 025

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 9 Abs. 3

Antrag SIK & RR ↔ Antrag Grüne



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 118

Nein / Non 11

Enthaltungen / Abstentions 1

✓

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
07.09.2017 - 14:33 - 025**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Augstburger	Gerzensee
Graber	Horrenbach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Messerli	Interlaken
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
Schmidhauser	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Boss	Saxeten
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Herren-Brauen	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 14:34 - 026

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 10 Abs 3

Antrag SK & RR → Antrag Grüne



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **118**

Nein / Non **11**

Enthaltungen / Abstentions **0**

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Augstburger	Gerzensee
Graber	Horrenbach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Messerli	Interlaken
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebfeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Zryd	Magglingen
Zach	Burgdorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Schmidhauser	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Boss	Saxeten
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Herren-Brauen	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 14:34 - 027

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 11 Abs 2

Antrag SIK&RR -> Antrag Günter



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 116

Nein / Non 11

Enthaltungen / Abstentions 0



**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
07.09.2017 - 14:34 - 027**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowl
Reber	Schanganau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Augstburger	Gerzensee
Graber	Horrenbach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Messerli	Interlaken
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebfeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giaugue	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Boss	Saxeten
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Herren-Brauen	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 14:45 - 028

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 13 a (neu)

Mindestheftantrag SJK



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 41

Nein / Non 87

Enthaltungen / Abstentions 2

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Augstburger	Gerzensee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Messerli	Interlaken
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Enthaltungen / Abstentions	
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Schenk-Anderegg	Schüpfen

Name / Nom	Ort / Lieu
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Herren-Brauen	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
EVP / PEV	
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Messerli	Nidau
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermündigen
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Brönnimann	Mittelhäusern
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:13 - 029

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 1

Antrag SIK SRN ↔ Antrag Grüne



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 122

Nein / Non 17

Enthaltungen / Abstentions 2

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Hamdaoui	Biel/Bienne
Enthaltungen / Abstentions	
Jordi	Bern
Abwesend / Absent	
Hirschi	Moutier
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giaugue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:13 - 030

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **130**

Nein / Non **12**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Armstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Boss	Saxeten
Kropf	Bern
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:14 - 031

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 2

Antrag SIK SRK



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 126

Nein / Non 15

Enthaltungen / Abstentions 0

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wäichli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Widhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Schindler	Bern
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giaugue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen

Name / Nom	Ort / Lieu
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:15 - 032

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 3

Antrag StK & RR



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	126
----------	-----

Nein / Non	14
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	0
----------------------------	---

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:15 - 033

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 abs 4a
Reichweitung



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **43**

Nein / Non **95**

Enthaltungen / Abstentions **1**

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hirschi	Moutier
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Machado Rebmann	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:16 - 034

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 4 Bstg
Antrag SIKER Antrag Grosse



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 110

Nein / Non 24

Enthaltungen / Abstentions 6

✓

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
07.09.2017 - 15:16 - 034**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Egger	Hünibach
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	

Name / Nom	Ort / Lieu
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Mentha	Liebelfeld
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Stucki	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Graf	Interlaken
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Rüfenacht	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	München
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:16 - 035

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 4 Pst a



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 117

Nein / Non 19

Enthaltungen / Abstentions 4

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoît	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Gasser	Bévilard
Hässig Vinsens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Striffeler-Mürset	Münsingen
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Dumernuth	Thun
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Stucki	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Blum	Melchnau
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Graf	Interlaken
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giaque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Kropf	Bern
Linder	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:17 - 036

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 4 Zs1 c

Antrag SIK & RR ↔ Antrag Grüne



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 123

Nein / Non 15

Enthaltungen / Abstentions 0

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowl
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Schindler	Bern
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giaugue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Brönnimann	Mittelhäusern
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:18 - 037

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 4 R.d. c



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	125
Nein / Non	12
Enthaltungen / Abstentions	0

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Boss	Saxeten
Kropf	Bern
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Brönnimann	Mittelhäusern
Köpfli	Bern
Trüssel	Trimstein
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:19 - 038

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **47**

Nein / Non **63**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Ruchti	Seewil
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Burren	Lanzenhäusern
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Knutti	Weissenburg
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schanganau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwarz	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Nein / Non	
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
Nein / Non	
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:20 - 039

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Akt 14 Abs 6 (neu)
Rückweisung



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **45**

Nein / Non **90**

Enthaltungen / Abstentions **0**

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Schweizer	Utzen
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Voglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Haas	Bern
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Nein / Non	
Linder	Bern
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Brönnimann	Mittelhäusern
Köpfli	Bern
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:20 - 040

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 14 Abs 6 (neu)



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **45**

Nein / Non **93**

Enthaltungen / Abstentions **0**

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Graber	La Neuveville
Iseli	Zwieselberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Studer	Utzendorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dummermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Nein / Non	
Linder	Bern
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen

Name / Nom	Ort / Lieu
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Brönnimann	Mittelhäusern
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:42 - 041

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 15 Abs 1

Antrag SIK SRR ↔ Antrag Grüne



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 102

Nein / Non 32

Enthaltungen / Abstentions 0

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Nein / Non	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Daetwyler	Saint-Imier
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Graf	Interlaken
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Mentha	Liebelfeld
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne

Name / Nom	Ort / Lieu
Egger	Hünibach
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Jordi	Bern
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Gerber	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:42 - 042

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 15 Abs 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **119**

Nein / Non **15**

Enthaltungen / Abstentions **0**

✓

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
07.09.2017 - 15:42 - 042**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Nein / Non	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Egger	Hünibach
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Jordi	Bern
Abwesend / Absent	
Blum	Melchnau
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Boss	Saxeten
Kropf	Bern
Linder	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Egger	Frutigen
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:43 - 043

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 15 Abs 3



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **98**

Nein / Non **39**

Enthaltungen / Abstentions **0**

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Nein / Non	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Graf	Interlaken
Junker Burkhard	Lyss
Mentha	Liebefeld
Siegenthaler	Thun
Veglio	Zollikofen
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard

Name / Nom	Ort / Lieu
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Glaue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Linder	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:44 - 044

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 15 Abs 4

Antrag SIK RR → Antrag Grüne



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 119

Nein / Non 14

Enthaltungen / Abstentions 1

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schanganau
Ruchti	Seewil
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Nein / Non	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Hadorn	Ochlenberg
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowl
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Linder	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:44 - 045

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 15 Abs 4



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **121**

Nein / Non **11**

Enthaltungen / Abstentions **2**

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schagnau
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Enthaltungen / Abstentions	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giaugue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Boss	Saxeten
Linder	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:45 - 046

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 16 Abs 4
Antrag SIK & RR => Antrag Grüne



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 117

Nein / Non 13

Enthaltungen / Abstentions 2

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Nein / Non	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Utzenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Stucki	Bern
Abwesend / Absent	
Blum	Melchnau
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giaque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Abwesend / Absent	
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Linder	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.09.2017 - 15:46 - 047

Traktandum / Affaire

041 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 16 Abs 4



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **121**

Nein / Non **11**

Enthaltungen / Abstentions **2**



Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Grabner	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Enthaltungen / Abstentions	
Grabner	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Utenstorf
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Blum	Melchnau
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Ruchonnet	St. Imier
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Abwesend / Absent	
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Linder	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Kropf	Bern
Abwesend / Absent	
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnäggi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegge	Schüpfen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh